Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, оГазеяське!

Коммунае СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Балезино Райкомезлэн но РИК-лэн газетсы

9-тӥ августэ 1938 арс № 73 (663)

Ванягурт колхоз азьмынӥсьёс радын

Туинэ газетамы Ванягурт колхозэз сётӥськомы. Ванягурт колхоз азьвыл бере кылись колхозэн лыд'яськылӥз, колхозын дисциплина куашкамын вал. Али колхозын вуж руководящой составез воштэм бере уж тросмы умояз. Туэ арын гинэ нимазы улӥсь тямыс хозяйствоез колхозэ об'единить каремын.

Колхозын кивалтонэз умой пуктэм бере уж но умой мынны кутскиз. Тулыс кизёнлы татысь стахановской звеноос сизьылысен ик дасяськыны кутскизы. Юэз удалтытон пумысен пӧртэм мероприятиос ортчытылӥзы. Озьы тӥни быдэскын колхоз тулыс кизёнэз образцовой дасьлыкен пумитаса, сое образцово ортчытӥз но. Район'я кизёнзэ нырысетӥеныз быдэстӥз. Со понна колхоз али сельсоветлэсь переходящой горд знамязэ кияз юн возе.

Озьы ик ю октон-калтонлы но урод ӧз дасяськы. Ю октон-калтонлы 4 машина дасямын. Государстволы ю нянь ворттыны уробоос но ӧй вал. „Туэ 8 грузовой корт уробоос басьтоно луиз",—шуэ колхоз председатель Касимов. Озьы ик туэ гинэ вес'ёс, пожарной машина басьтэмын. Куд-ог колхозник'ёслы улыны коркаос лэсьтыны колхоз юрттӥз. Тани стахановец Семенов Василий Романовичлы туэ колхозэн корка лэсьтэмын.

Тужгес ик дисциплина сярысь верано луэ. Колхозник'ёс но колхозницаос ваньзы одӥг мурт кадь жутскем мылкыдэн ужало. Сыӥе ужамлэн бервылыз но умой адске. Етӥн ишконзэ 29-ти июле быдэстиз Зег аран туннэ быдэсме. Али етӥн тышкан но сое вӧлдон ортчытӥське, 5-тӥ августлы 17,8 процентлы тышкамын но 5 процентэз вӧлдэмын вал ни. Етӥн ужысь стахановец'ёс но стахановкаос Семенова Крестинья Ивановна, Лукина А. П., Семенов И. А. етӥн ишкыны тупатэм нормазэс 0,10 га интӥе, 0,13-0,14 га быдэстылӥзы. Стахановец'ёс куспазы чошатскыса ужало.

Татын озьы ик государстволы ю нянь сдать каронэн но бере уг кылё. 5 августлы ваньмыз 15 процентлы сдать каремын, район'я кыктэтӥ инты басьтэ.

Соин чош ик тырмымтэ интыос вылэ но пус'ёно луэ. Уж талэсь но умой мынысал на, если партийно-комсомольской организациос ласянь кивалтон умойгес пуктэмын луысал ке. Нырысь ик Подборновоысь первичной парторганизация ласянь ю октон-калтонын кивалтон тырмыт ӧвӧл. Озьы ик Ванягуртысь комсомольской организация но ляб ужа, уборочнойлы планзы гинэ но ӧвӧл. Массовой уж уг ортчыт'яськы. Озьы ик МТС ласянь но тырмыт кивалтонэн обеспечить уг каро. Вылӥ возьматэм тырмымтэосты палэнтыса вань ужез вылӥ легетэ пуктон понна нюр'яськыны коть куд колхозниклэн быдэстоно ужпумез.

Ужаммылы шум потӥськом

(Ванягурт колхоз)

Уж озьы мынӥз. Етӥн ужан стахановской звено кылдытэм бере нырысь ик ми етӥн улэ кыӥе участок вис'яно малпаськимы, собере етӥн кидыс сярысь но малпаськытэк ӧз луы. Етӥнмес ми клевер бервылэ кизимы. Етӥн пышен нюр'яськыны понна участокамы пень пазямы, кыкпол уримы, нош ишкыны вуон котыраз нуналлы быдэ вуэмзэ возьмаса улӥмы, курозэ мульыззэ, умой-умой посыса эскериськом вал.

Туэ етӥн сярысь шонерзэ верано усе: таӥе етӥн ноку но ӧз на удалтыл. Котькытын, котьмалы утялтэм кулэ вылэ и. Ми вис карытэк участокмес эскерылӥмы. Тӥни соин, етӥнмы жуждалаез 95 сантиметрысен 112 сантиметрозь будэмын, мерчанэн одӥг гектарысь 6 центнерлэсь ичи уз шедьы шуса малпаськом. Сётэм обязательствомес тырмытомы.

Етӥн ишкыны кутскемлэсь азьлон куддыр таӥе но мылкыд'ёс луылӥзы: ку та етӥ нэз ишкод шуса. Нош мылысь-кыдысь уж борды кутскыськод ке вылэм, уката туэ етӥн зеч, ужлэсь быдэсмемзэ но валаны уг луы вылэм, участокысьтымы етӥнмес кык нунал куспын ишкыса быдэстӥмы. Юаське, малы бен жог быдэсмиз: та юамлы тазьы ответ сётоно луэ: чукнаосы ужаны 2 часэ поталлямы, жытазеосы гуртэ бер бертылӥмы, куспамы социализмо чошатсконэз вылэ жутыса етӥн ишкон нормамес мултэсэн быдэс'ямы, нуналаз 0,12 но 0,14 га ишкылӥм.

Таин чош стахановской звеномылэсь тырмымтэ азьёссэ но верано усе. Толалтэ агротехкружокмы ляб ужаз. Ваньзэ кык пол—а мар—а гинэ заняти ортчытэмын вал. Гуртамы агроном'ёс ичи ветло. Луд вылын ужаны кутскем бере колхозэ одӥг агроном но ӧз на вуылы. Ми сямен агроном'ёслы али колхоз'ёсы вис карытэк ветлыдно вал, тужгес ик участковой агрономлы Лекомцевлы.

2-тӥ стахановской звеноысь стахановкаос: **Семенова Ф. А., Семенова В. С., Семенова А. М., Семенова П. И.**

Басьтэм переходящой горд знамямес нокинлы но ум сётэлэ

Ванягурт колхоз тулыс ю-кизёнэн районын нырысетӥ инты басьтӥз. Со понна сельсоветэн переходящой красной знамя сётэмын.

Ю октон-калтон уж тулыс ю кизён кадь ик бадзым хозяйственно—политическо й ужен улэ. Сое умой но образцово ортчытыны понна валлясянь дасяськем кулэ луиз.

Ю октон-калтон уже кутскемлэсь азьло нырысь ик ми вылӥ удалтон лыкез жутон понна нюряськимы. Кизем юмес, етӥнэз кык пол, куинь пол уримы. Пӧртэм кыедан'ёсын кыедамы.

Куд-огез верало, туэ ю удалтымтэ шуса, но озьы верам со мыдлань валан сётэ. Ю туэ но мимала кадь ик удалтэмын. Милям Ванягуртлэн тысё ю шоро—куспоен вераса одӥг гектар вылысь 10-11 центнер шедёз. Етӥн ноку луылымтэ удалтэмын. Тужгес ик стахановской звеноослэн участоказы етӥн умой удалтэмын, жужыталаез 95-112 сантиметрозь вуэ.

Таӥе умой ю удалтонлык колхозник'ёслэсь мылкыдзэс уката но юн жутэ. Етӥк ишкон 29 июлёзь быдэсмиз. ваньмыз 40 гектар ишкемын. Зег аранмес туннэ быдэстиськом, озьы ик зег кизёнмес но. Отӥяз собере, сезьы аранмес но вакчи дыре быдэстомы.

Кык куинь нунал куспын етӥн тышканмы ,вӧлдонмы быроз. Государстволы ю нянь сётонмес 15 проц. тырмытӥм ни. Озьы'тини, ю октон калтон ужмес тулыс сезьы кизёнэз музэн ик умой быдэстыса сельсоветлэсь сётэм переходящой горд знамязэ, такем важной хозяйственно—политической ужен, нокинлы но ум сётэ.

Мон колхоз председательын Ванягуртын 22 мартысен гинэ ужасько, выдвиженец. Лыктэм пумысьтым дисциплина татын куашкан калэ вуттэмын вал.Али нош дисциплина юнматэмын. Колхозник'ёс, колхозницаос ужаны организованно пото, жытазеосы бер берто. Соцсоревнование паськыт вӧлмемын. Стахановское -движение паськыта. Кылсярысь, етӥн ишконьын стахановкаос: Семенова Крестинья Ивановна, Лукина Антонида Платоновна но мукет'ёсыз етӥн ишкон нормазэс 0,14 гаозь мултэсэн быдэс'язы.

Умой уж'ёс сьӧрын ужлэн урод азьёсыз но вань. Колхозамы массовой валэктон уж ляб мынэ. Агитатор Ворончихин Сергей азьвыл умой ужа вал, али нош ю октон-калтон дыр'я луд вылэ но ӧз на пота. Борд газет 4 номер гинэ потӥз ни.

Колхоз председатель **З. Касимов**

БРИГАДАЕ Ю ОКТОН-КАЛТОНЛЫ УМОИ ДАСЯСЬКИЗ

Ю октон-калтонэз мынам бригадае умой дасьлыкен пумитаз. Араны 28-тӥ июле потӥмы. Бригадаен умой дасям одӥг аран машинаен но турнан машинаен араны потӥз. Аран машинаен арась Семенов Павел Андриянович азьло нунал'ёсы нормазэ уг быдэстылы вал. Али нош 100 процентлы быдэс'яз ни. Озьы ик культо кертылысьёс но нормазэс мултэсэн быдэс'яло. Тани Семенова Наталия Андреевна 455 культо но мар керттылэ

Бригадаысьтым 5 валэн, вить адями государстволы ю нянь ворттон бордын ужаны юнматэмын. Коть куд колхозник ужам трудоденьзэс нуналлы быдэ тодэ. Со сяна 5 нунал куспын трудоденьзэс трудовой книжкаосысь тодо на.

7-тӥ августэ зег кизёнмес быдэстӥмы. Зег аранмес нош туннэ быдэстӥськомы.

Нимысьтыз ик сое верано луэ, что бригадаям валэктон уж уг нуиськы. Мон ачим комсорг луыса, комсомольской организацилэн уборочнойлы планэз ӧвӧл. Избачь Ворончихин азьло умой кадь ужа вал, араны кутскем бере нош луд вылэ но ӧз пота.

1-тӥ бригадалэн бригадирез **Т. К. Алексеев**

Ю ОКТОН-КАЛТОНЭЗ ВАКЧИ ДЫРЕ ОРТЧЫТОМ

Ужам берамы нуналлы быдэ колхозник'ёслы, колхозницаослы трудоденьёссэс но нуналаз ужам нормазылэсь быдэсмемзэс ялӥсько. Озьы колхозын ужасьёс мылысь-кыдысь ужало.

Мынам бригадае ваньмыз 4 звенолы люкемын. Соос пӧлысь одӥг звеноез етӥн бордын ужась стахановской звено луэ.

Ужме мон тазьы нуысько: Нырысь ик мыным колхоз председатель аскыаз ужаны наряд сётэ. Со наряд'я мон калыкме уже пуктӥсько. Колхозник'ёс аскыаз мар ужын ужалозы жытазе ик тодо ни. Гырлы шуккем'я ужаны чукна вазь ик пото.

Луд вылын уж, куспамы социализмо чошатскыса ортче. Колхозамы кык бригада. Ужмес одӥг кадь нуыськом: куддыр первой бригада ортче, куд нунал нош мынам бригадае азьпалаз луылэ. Одӥг огмылы сётскыны эрик ум сётӥське. Тӥни озьы ужаса ю октон-калтонэз вакчи дыре быдэстом. Зег аранмы туннэ быдэсмоз ни.

2 тӥ бригадаысь бригадир **М. П. Семенов.**

УЧЕТЭН УЖПУМ ТУПАТСКЕ НИ

Кӧняке кыл колхозысь учет сярысь но верано луэ. Колхозын учет ке урод, ужлэн мынэмез но уг адзыськы.

Милям Ванягурт колхозын азьвыл счетоводэз Сизов ас ужзэ ярантэм урод нуиз. Кык толэзь чоже проводкаез лэсьтымтэ вал.

Али нош уж тупатскиз. Колхозник'ёс ас ужам трудоденьзэс нуналлы быдэ тодо. Со сяна пятидневкалы быдэ трудоденьёс трудовой книжкае гожтӥсько. Трудоденьёсты возьматӥсь список толэзьлы быдэ борд-борды ошылӥське. Тӥни озьы умой но дыраз счетной ужез нуыса колхозник'ёс ужлэсь быдэсмемзэ умоен адзо.

Колхоз счетовод **Семенов.**

Суред вылын: СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз орден нуллӥсь В. Ф. Моляков ас родинаяз, „Красные Колесники" колхозлэн Моляковской участокын (Краснохлымской район, Калининской обл.) одӥг метр жужда будэм етӥнэз эскере.

Умой ужаськом

(Стахановской звеньеводлэн гожтэтэз)

Ванягурт колхозысь етӥн ужын ужась 1-тӥ стахановской звено етӥн удалтонлыксэ жутон уже кылем сӥзьыл ик кутскиз. Ваньмыз отын 9 мурт ужало.

Стахановской звенолы висьям участокамы нырысь ик ми „уй зарни" поттӥмы. Собере етӥн кизён вуытчозь ялам пӧртэм кулэлыко удобрениосын агрономлэн вал эктэмез'я кыедамы. Озьы ик етӥнмес кизем берамы но подкормка сётылӥмы, пень киськаллямы. Сыӥе уж'ёсыз ортчытэм бере, етӥнмы нуналысь-нуналэ син азьын будыны кутскиз. Шактазэ кыкпол уримы. Урем берамы етӥнмы эшшо но юн будыны кутскиз, дун, чебер луиз. Ишкыны кутскон азьпаламы 95 - 112 сантиметрозь будэмын ни вал. Озьы етӥнмылэсь удалтэмзэ адзыса милям мылкыд уката жутскиз, етӥн ишкыны потон дырмес витьыса ум быдэстӥське вал.

Нош ишкон дыр вуэм бере, ми етӥн ишкыны чукна 2-3 часэ потылӥмы, жытазеосы бер бертылӥмы. Озьы ужаса звеноысьтым етӥн ишкысьёс нормазэс мултэсэн быдэс'язы. Кылсярысь, Семенова Крестинья Ивановна нормая 0,10 га ишкон интӥе, 0,12 но 0,13 га ишкылӥз, Лукина Антонида Платоновна 0,13—0,14 га ишкылӥз, Мария Кузьмовна 0,11 0,12 га, Анна Андреевна 0,12 но 0,14 га ишкылӥзы.

Етӥн ишкыны ми 22 июле потӥмы. Ишконмы кык нуналскын быдэсмиз. Али етӥн тышкан но вӧлдон бордын ужаськомы. Басьтэм стахановской обязательствомес одӥг гектар вылысь мертчан 6 центнер, етӥн кидыс 5 центнер но 15 центнер етӥн куро басьтонмес мултэсэн быдэстом. Етӥнмы ноку луылымтэ умой удалтэмын, ужмы умой мынэ.

Звеньевод—**Лукин Дм. Пл.**

Газет уг вутто

Ванягуртысь почта нуллӥсь Афонина гожтӥськем газет'ёсмес киямы уг вутты. Кылсярысь, „Коммунае сюрес" газет вить нуналскын кык пол вуыны кулэ, нош Афонина сое одӥг пол гинэ вуттэ. Со чем дыр'я гожтэт'ёсты но ыштылэ. Сыӥе случайёс одӥг гинэ ӧй вал.

В. С.

Пудоез йылэтон понна кужмо ужало

Мон колхозын пудо бордын ужасько. Колхоз мыным бадзым но ответственной уж доверить кариз—МТФ-ен но СТФ-ен тод'яськыны. Со пичи уж ӧвӧл, мон та уж борды сер'езно кутски. Колхоз кылдэм бере МТФ-мы начар вал. Али нош МТФ-ямы 47 йыр скал'ёсмы ни. Соос пӧлын 20 кысконо скал'ёс, одйг племенной ош но подросток'ёс. Бордам кык скал кыськисьёс ужало. Кыкназылы ик быдэн дас скал кыскыны юнматэмын. Соос скал'ёслэсь удойностьсэ жутон понна чошатскыса ушало. Али шор лыдын вераса скал'ёс быдэн 5 литр нуналаз кыско. Кудйз нош солэсь но трос сёто. Тани „Лиза" но „Крестьянка" нимо скал'ёс нуналаз быдэн 8 литр но мар кыско.

Милям план'я 22 скал бызьылытоно вал. Соос ваньзы бызьылытэмын ни. Государствольы йӧл тырон планэз 6400 литр тырмытыса, договор'я 1000 литр но со сяна добровольно 100 литр здать каремын на.

Озьы ик СТФ сярысь но верано луэ. Али татын 83 йыр парсьёс ни. Со пӧлын 11 йыр мӧйы парсьёс. Шор лыдын вераса араз быдэн 10-11 пиваё. „Ольга" нимо парсь нош 18 но мар вае. Коть куд парслэсь парспи ваен дырзэс умой тодыське ни. Соин ик пи ваен азязы свинарник дорысь уд кошкыськыны ни.

Соин чош тырмымтэ интйос сярысь но верано луэ. МТФ-я веточтой пудо сион дасямтэ. Толалтэ азе али дась ӧвӧл на.

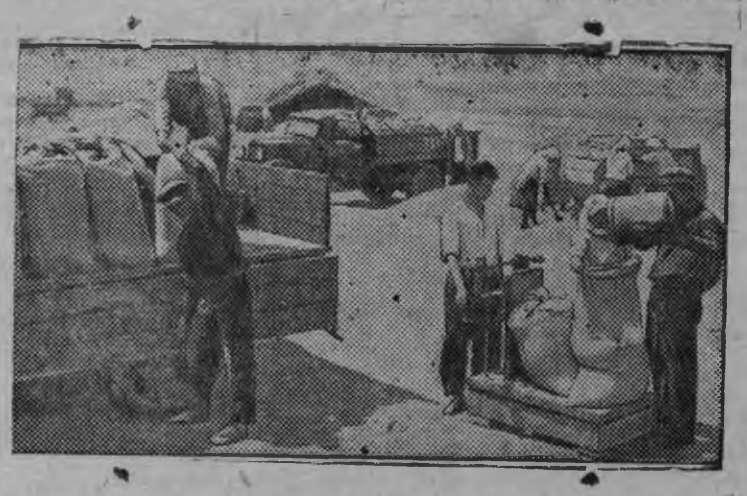
Ванягурт колхозысь МТФ-лэн но СТФ-лэн заведующоез **Лукин Антон Ильич**

Государствольы ю нянь сётон ляб мынэ

Массовой ю октон-калтонлэн кутскемез далай ортчиз ни. Нош государствольы ю нянь сётонлэн мынэмез районамы ляб мынэ. Туннэ нуналлы ваньмыз 0,6 проц. гинэ тырмытэмын.

Та ужын куд сельсовет но колхоз председательёс оеи действовать каро. Колхоз'ёсын кутсаськон'ёс кызьы кулэ озьы ӧвӧл организовать каремын. Одйг Захаренки колхоз гинэ государствольы ю нянь сётонэз 22,2 проц. тырмытйз ни. Со колхоз ик районамы нырысьсэ квитанци басьтйз. Ванягурт колхоз 15 проц. сетйз ни. Потемкино колхоз 11,3 проц. Етйн кидыс нырысетй квитанциен Чумбер'яг колхоз сдать кариз. **Л.**

„Ударник" колхоз (Калагаевской район, Сталинградской обл.) 9-тй июле выль урожайысь государствольы ю-нян сдать карон борды кутскиз. Вить нунал куспын колхоз 900 центнер сдать кариз.



Суред вылын: колхозной ток вылын. Заготзернолэн склад'ёсаз келяны ю тысез грузить каро.

Хасан озеролэн районаз столкновение сярысь

Толон, 4 августэ, Японилэн Москваысь посолэз г. Сигемицу посетить кариз иностранной ужпум'ёс'я Народной Комиссарез Литвинов эшез. Хасан озеролэн районаз столкновениослэн вопроссы сярысь коснуться кариськыса, заявить кариз, что японской правительство „инцидентэз" мирной амалын, локальной кадь, разрешить карыны малпа вал.

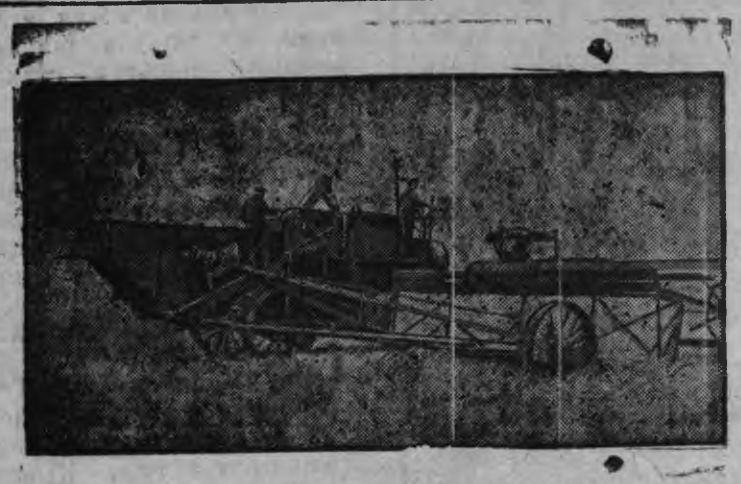
Соин ик аслаз правительствоезлэн поручениез'я, посол ёктэ кык ласянь ик военной действиосты дугдытыны но ужпумез дипломатической переговор'ёслэн рельсаосыз вылэ воштыны.

Литвинов эш вераз, что японской правительстволэн зэмзэ ик мирной намерениосыз ке вал, то японской военной властьёслэн действиоссы нокызьы но соослы соответствовать уг каро. Советской границаосты вооруженной кужымен потонэз но советской пограничной застава вылэ, артиллериез уже кутыса, уйин атакаез мирной действиосын иронически гинэ шуыны луэ. „Инцидент" та действиос бордысь гинэ потйз но соос ӧй ке луысалзы, ӧй луысал инцидент но. Японец'ёс советской территория вылэ нападениоссэс но, сое ыбылэмысь но дугдытйзы ке, и асьсэлэн войскаоссылэсь кылемзэ, куд'ёсыз советской территория вылэ кыльыны быгатйзы на, отозвать каризы ке, то советской войскоослэн но ответной военной действиос нуонлы основанизы уз луы но соку советской правительство дась луоз дипломатической обсуждениослы со предложениосты, куд'ёссэ солы японской правительство мылкыд кароз сётыны.

Озьы ке но, азьло ик Хунчунской соглашениен но со борды приложить карем картаен установить карем советской границалэн неприкосновенностез обеспечить каремын луыны кулэ.

Посол вераз, что граница сярысь но соизлэн-а таизлэн-а страналэн ответственностез сярысь спорез возобновить карыны уг малпа, малы ке шуоно, кык ласянь ик та ужпум'я общой мнениос ӧвӧл. Со признавать каре международной договор'ёслэсь кужымзэс, нош Манчжоу-Го, Китайлэсь люкиськемез бере, иметь каре аслэсьтыз даннойёссэ. Картаез, кудйз приложить каремын Хунчунской соглашение борды, Япония али нырысьсэ адзиз. Соин ик неразумно сыче карталэн основаез вылын инцидентэз разрешить карыны. Озьы ке но, японской правительство дась кутскыны договор сярысь но карта сярысь интыын конкретной переговор'ёс борды кутскыны. Япониен но Советской Союзэн куспын границаез уточнить карон сярысь азьло но переговор'ёс мынылйзы но смешанной комиссиос кылдытон сярысь соглашение достигнуть каремын вал. Картаос вылын гинэ ке основываться кариськоно, соку смешанной комиссиос сярысь вераськыны но кулэ ӧй вал. Нош али военной действиосты дугдытон сярысь но 11 июлёзь существовать карем положениез восстановить карон сярысь практически вераськоно.

Народной комиссар талы заявить кариз: государствоос куспын границаос исключительно международной соглашениосын но картаосын определиться карисько, соос уг карисько правительствоослэн но военной сфераослэн суб'ективной мнениосынызы яке мылкыд'ёсыны, яке неофициальной даннойёсын. Советской страна ласянь пред'явить карем официальной документ'ёслы японской сторона номыре но противопоставить ӧз кары, солэн мукет границаез кулэ каремез сярысь заявление сяна. СССР, Манчжоу-Го но Корея куспын мукет граница луыны уг быгаты со сяна, кудйз установить каремын вал китайской правительствоен заключить карем соглашениосын но договор'ёсын и со борды приложить карем картаосын. Японилэн Манчжуриез оккупировать каремез уг сёты Японилы право границаосты воштыны курыны. Котькызы ке но, советской правительство границаез пересмотреть карыны соглашаться ӧз кариськылы но уз но кариськы. Милям ӧвӧл янгышмы, если Токиоын ӧвӧл ке договор'ёс но картаос, куд'ёсыз вал китайской правительстволэн но луыны кулэ Манчожоу-Голэн. Нош соос зэмзэ ик ке ӧвӧл, соку посол быгатэ вал, конечно учкыны понна та договор'ёслэсь но картаослэсь копиоссэс милесьтым курыны, нош японской войскаос шонерак военной действиослэсь сюрессэс солэсь умоенгес лыд'язы но картаын возьматэм черта сьӧры пыризы. Советской правительство, соин указать карем определенной условиос вылын, смешанной комиссиос кылдытонлы аслэсьтыз согласизэ берлань уг басьты, нош вераськон соку выль граница кылдытон сярысь уг мыны вал, а демаркация сярысь (пограничной знак'ёсты установить карон) яке существовать карись соглашениослэн но картаослэн основазы вылын границаосты редемаркация сярысь. Японской правительство Хунчунской соглашениез признать каремез сярысь милем валамон вераз ке соку ми дась пыртыны отын верам границаез смешанной комиссиослэн ужазы пыртыны, но только редемаркация понна гинэ. Цунчунской соглашениез мукетыныз воштон сярыеь вераськон но луыны уг быгато. Нош военной действиосты дугдытон сярысь, то приблизительно 29 июлёзь существовать карем, мукет сямен вераса японской кужым'ёсын Безмянной высотаез но бӧрысь заозерноез захватить карыны турттэмзылэсь азьло кадь, положение восстановить каремын луиз ке черта сьӧрысь луись советской территория вылэ манчжурской сторона ласянь нападениос но со территориез ыбылон'ёс дугдйзы ке, и японской кужым'ёслэсь кылем'ёсыз, куд'ёсыз со территориез вылэ кыльыны быгатйзы на, отозвать каремын луизы ке, соку советской сторона ласянь военной действиос дугдозы ибо соос беспредметной луозы, малы ке шуоно, милемлы манчжурской муз'ем кулэ ӧвӧл. Заозерно высотаез уйин басьтэмзы бере японец'ёс асьсэос убедиться кариськыны быгатйзы, что отын наступательной действиос понна нокыче дасяськон но даже нокыче укрепление лэсьтэмын ӧй вал. Со котьмалэсь но умой вера советской стороналэн мирной намерениосыз сярысь. Советской калык'ёс, однако мириться уз кариське иностранной войскаослэн пребываниеныз коть территоризылэн пичи клочокез вылын гинэ но, кудзэ соос беспорно асьсэлэн лыд'яло, и со муз'ем понна нокыче жертваос азьын но уз дугдэ. Соин ик советской территория вылэ нападениос сое ыбылон продолжаться кариськизы ке, яке со вылын коть одйг японской солдат гинэ но находиться кариськиз ке, советской правительство действиосызлы свободазэ сохранить кароно луоз. Г. посол валаз луоз но точно вералоз аслаз правительствоезлы, ма кулэ со понна, чтобы военной действиос мед дугдозы. Азьланьын японской правительство быгатоз басьтыны Хунчунской соглашенилэсь но картаослэсь копиоссэс яке фотоснимок'ёссэс интыысь властьёслы соответствующой распоряжение сётыны понна.



Суред вылын: „Пролетарская победа" колхозын (западной улусь, калмыцкой АССР) зерновойёсты комбайнэн окто.

Асьме родинамес ум сётэ

Японской военщиналэн асьме советской родинамылэн территориез вылэ наглой вторжение лэсьтэмзэс тодыса, ми Ванягуртысь колхозник'ёс но колхозницаос солы ответэн ю октон-калтонмес вакчи дыре быдэстом государствольы ю-нянь сётон обязательствомес дырызлэсь азьло тырмытом. Ю удалтонлыкмы туэ умой, шорлыдын вераса одйг гектар вылысь 10-11 центнер тысё ю шедьтомы. Етйнмы туж умой удалтэмын, али сое тышкан но вӧлдон бордын ужаськомы. Японской военщиналэн действиосызлы пумит ми колхозамы уката но паськыт соцсоревнованиез но ударничествоез вӧлмытомы, уката юн стахановской движениез уже кутомы. Нош куке родинамес возьманы мыноно ке луиз, соку родинамы понна нюр'яськомы нырысь радэ султомы.

Дано мед луоз асьмелэн советской родинамы!

Дано мед луоз асьмелэн кужмо Красной Армимы но Советской Союзлэн нырысетй маршалэз Клим Ворошилов!

Дано мед луоз великой Сталин!

Колхоз бригадир'ёс: **Алексеев, М. Семенов**

Отпор сетыны дась луомы

Ми Верх-Кестым колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос асьме советской территориын японской агрессор'ёслэн провокаци лэсьтэмзэс кылыса, соослы отпор сётыны дасьлыкмес выразить кариськом.

Соослэн провокаци лэсьтэмзылы пумит ми колхозамы производство ужмес эшшо но вылэ жутом. Ю октон-калтонэз ваньзэ 15 августозь быдэстомы.

Ообщой собранилэн куремез'я **Лекомцев**

Отв. редактор А.А Гаврилов.
Поттись райисполком

Ышем документ'ёс

Русских Семен Архиповичлэн вордскем сярысь свидетельствоез, Торопова Мария Федоровналэн Н-Волково школаез быдтэз сярысь 41-тй №-ро свидетельствоез, Корепанов Василий Матвеевичлэн инвалидностез сярысь удостоверениез, пӧйшураысь книжкаез шизы. Соосты зэмен лыд'яно ӧвӧл ни.

Главлитлэн уполномоченноез № 76 ст. Балезино, „Коммунае сюрес" газетлэн типогрфиез. **Тираж 1500**